

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÌN HỒ
TỈNH LAI CHÂU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 03/2024/HS-ST

Ngày 19 tháng 11 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Hồng Ngoãn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Tẩn Phàn Pao.

Ông Vàng A Măng.

Thư ký phiên tòa: Ông Hồ A Thái- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên tòa: Ông Phùng Văn Chữ - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2024 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ mở phiên tòa xét xử công khai vụ án hình sự, sơ thẩm thụ lý số: 08/2024/TLST-HS ngày 10 tháng 10 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2024/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo: **Tẩn Xoang M**; tên gọi khác: Tẩn Mý L; sinh ngày: 06/5/1969 tại huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: bản Sìn H D, thị trấn S H huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: trồng trọt; trình độ học vấn: 0/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nữ; tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Tẩn Cuối H, (đã chết) và con bà Chèo Mý Kh, (có các tên gọi khác là Tẩn Mý Kh, Chèo Khé Nhàn), sinh năm 1940; chồng: Phàn Lao U, Sinh năm 1963; con: bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1987, con nhỏ nhất sinh năm 1995; tiền án, tiền sự: không; về nhân thân: Tại Bản án số 05/HSST ngày 09/02/2004 của Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; xử phạt Tẩn Xoang M 36 tháng tù, về tội “vận chuyển trái phép chất ma túy”. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án. Tại Bản án số 35/2009/HSST ngày 15/6/2009 của Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; xử phạt Tẩn Xoang M 24 tháng tù, về tội “tàng trữ trái phép chất ma túy”; . Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án. Tại Bản án số 66/2014-HSST ngày 24/7/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu, xử phạt Tẩn Xoang M 02 năm tù, về tội “mua bán trái phép chất ma túy”; Ngày 17/01/2016, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án. Tính đến lần phạm tội này (ngày 14/4/2024), bị cáo đã được đương nhiên xóa án tích theo quy định tại Điều 70 Bộ luật Hình sự; bị cáo bị bắt, và tạm giữ từ ngày 14/4/2024, bị tạm giam từ ngày 24/4/2024 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, cho đến nay; có mặt.

* Người làm chứng:

1. anh Phùng A L, sinh năm: 1987; địa chỉ: bản Nậm Lò, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 09 giờ ngày 12/4/2024, tại khu vực nghĩa trang thuộc khu phố 1, thị trấn Sìn Hồ, huyện Sìn Hồ, Tản Xoang M; tên gọi khác: Tản Mỹ L gặp một người đàn ông dân tộc Mông (khoảng 40 tuổi, không rõ nhân thân, lai lịch). Qua trao đổi, Mấy mua được của người đàn ông này 01 gói Heroine được bọc bằng bốn lớp nilon (*ngoài cùng là nilon màu xanh, tiếp theo là 02 lớp nilon màu hồng và 01 lớp nilon màu trắng*) với giá 200.000 đồng. Mua được Heroine, Mấy mang về nhà chia thành 02 phần: 01 phần được gói bằng mảnh nilon màu hồng cất vào túi quần mặc trên người; 01 phần còn lại gói lại như cũ cất giấu ở trên tấm ván trong buồng ngủ không cho ai biết. Mục đích để sử dụng và bán kiếm lời.

Đến khoảng 08 giờ ngày 14/4/2024, khi Mấy đang ở cổng nhà của mình thuộc bản Sìn H D, thị trấn S H huyện Sìn Hồ, thì có Phùng A L, sinh năm 1987 trú tại bản Nậm Lò, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ đến hỏi mua Heroine. Qua nói chuyện, Tản Xoang M lấy gói Heroine ở trong túi quần ra bẻ lấy 01 phần bán cho Phùng A L với giá 200.000 đồng, phần còn lại Mấy gói lại và cất giấu trong túi quần đang mặc. Mua được Heroine, Long nhật lấy một mảnh nilon màu hồng ở nền đất gói vào để mang về nhà sử dụng.

Hồi 08 giờ 30 phút cùng ngày, tại cổng nhà của Tản Xoang M, khi Long đang gói Heroine thì thấy Tổ công tác công an huyện Sìn Hồ đang làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát đến yêu cầu kiểm tra hành chính. Do sợ hành vi của mình bị phát hiện nên Long cất gói Heroine vào trong túi quần bên trái, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HonDa Wave α , BKS: 25B1-649.15 bỏ chạy thì bị Tổ công tác không chế. Tại đây, Phùng A L khai nhận gói Heroine của Long có được là vừa mua của Tản Xoang M với giá 200.000 đồng để sử dụng; Tản Xoang M lấy gói Heroine trong túi quần bên phải đang mặc ra ném xuống lề đường thì bị Tổ công tác không chế, thu giữ. Tản Xoang M khai nhận, gói Heroine vừa ném xuống lề đường là của Mấy, tàng trữ để sử dụng và bán kiếm lời đồng thời, Mấy giao nộp số tiền 200.000 đồng vừa bán Heroine cho Phùng A L mà có. Khám xét khẩn cấp chỗ ở của Tản Xoang M, Cơ quan điều tra thu giữ 01 gói Heroine được gói bằng bốn lớp nilon (*ngoài cùng là nilon màu xanh, tiếp theo là 02 lớp nilon màu hồng và 01 lớp nilon màu trắng*), Mấy khai nhận là tàng trữ để bán kiếm lời. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại các bản kết luận giám định tư pháp số: 103, 104, 105 ngày 14/4/2024 của người giám định theo vụ việc, kết luận: Số chất bột màu trắng thu giữ của Tản Xoang M có tổng khối lượng là 1,68 gam (gói thu giữ khi bắt quả tang là

1,22 gam và gói thu giữ trong quá trình khám xét chỗ ở là 0,46 gam); khối lượng chất bột màu trắng thu giữ của Phùng A L là 0,01 gam.

Tại các bản Kết luận giám định số: 432, 433, 434 ngày 16, 17/4/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: Các mẫu chất bột màu trắng gửi giám định là ma túy, loại: Heroine.

Tại Bản cáo trạng số: 69/CT-VKSSH ngày 09 tháng 10 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để xét xử bị cáo Tẩn Xoang M; tên gọi khác: Tẩn Mỹ L, về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố, không oan, không sai và đúng quy định của pháp luật.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: tuyên bố bị cáo Tẩn Xoang M, tên gọi khác: Tẩn Mỹ L, về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” áp dụng khoản 1, Điều 251 Bộ luật Hình sự; Điều 38; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Tẩn Xoang M; tên gọi khác: Tẩn Mỹ L, từ 02 năm 02 tháng đến 02 năm 06 tháng tù; Về hình phạt bổ sung: bị cáo không có công ăn việc làm ổn định, thu nhập thấp và không làm việc trong các ngành nghề bị cấm hoạt động hoặc cấm đảm nhiệm nên đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng các hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo; Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46; điểm b khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a,b,c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu, tiêu hủy: 1,39 gam Heroine; 06 mảnh nilon, bao gồm: 04 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu trắng. Đây là vật chứng của vụ án do không có giá trị sử dụng; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 200.000 đồng, gồm: 01 tờ tiền polime mệnh giá 200.000 đồng, có mã số kí hiệu: LF 21912977 thu giữ của Tẩn Xoang M. Đây là số tiền do bị cáo phạm tội bán ma túy cho Phùng A L mà có; đối với 0,3 gam Heroine gửi đi giám định chất ma túy, không hoàn lại mẫu vật sau giám định nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết; Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Tẩn Xoang M; tên gọi khác: Tẩn Mỹ L vì hoàn cảnh gia đình khó khăn, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn được quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Tẩn Xoang M; tên gọi khác: Tẩn Mỹ L không bổ sung ý kiến gì thêm, nhất trí với nội dung bản cáo trạng của Viện Kiểm sát và không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát nhân dân.

Lời nói sau cùng: Bị cáo ăn năn, hối hận về hành vi phạm tội của bản thân nên mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và mong Hội đồng xét xử miễn án phí cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37, Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Quá trình chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đều là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, hành vi của bị cáo: tại phiên tòa, bị cáo Tẩn Xoang M; tên gọi khác: Tẩn Mỹ L đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, chứng cứ đã thu thập đúng trình tự, thủ tục tố tụng hình sự; căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 08 giờ ngày 14/4/2024, tại khu vực cổng nhà ở của mình thuộc bản Sìn H D, thị trấn S H huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu, bị cáo Tẩn Xoang M đã có hành vi bán trái phép 01 Heroine có khối lượng 0,01 gam cho Phùng A L, sinh năm 1987, trú tại bản Nậm Lò, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ lấy 200.000 đồng. Ngoài ra Tẩn Xoang M còn tàng trữ 1,68 gam Heroine với mục đích để bán kiếm lời, thì bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Sìn hồ phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Bị cáo Tẩn Xoang M; tên gọi khác: Tẩn Mỹ L là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự về hành vi của mình. Hành vi phạm tội mà bị cáo Tẩn Xoang M đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chính sách quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Bị cáo hoàn toàn nhận thức được hành vi Mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật và sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật hình sự. Tại Bản án số 05/HSST ngày 09/02/2004 của Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; xử phạt Tẩn Xoang M 36 tháng tù, về tội “vận chuyển trái phép chất ma túy”; tại Bản án số 35/2009/HSST ngày 15/6/2009 của Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; xử phạt Tẩn Xoang M 24 tháng tù, về tội “tàng trữ trái phép chất ma túy”; tại Bản án số 66/2014-HSST ngày 24/7/2014 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu, xử phạt Tẩn Xoang M 02 năm tù, về tội “mua bán trái phép chất ma túy”. Ngày 17/01/2016, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác

của bản án. Tính đến lần phạm tội này (ngày 14/4/2024), bị cáo đã được đương nhiên xóa án tích theo quy định tại Điều 70 Bộ luật Hình sự. Nhưng bị cáo vẫn bất chấp coi thường pháp luật, bị cáo vẫn không lấy đó làm bài học để cải tạo bản thân mình mà vẫn lao vào con đường phạm tội. Tản Xoang M đã đi mua được của người đàn ông dân tộc Mông (khoảng 40 tuổi, không rõ nhân thân, lai lịch) một (01) gói Heroine được bọc bằng bốn lớp nilon (ngoài cùng là nilon màu xanh, tiếp theo là 02 lớp nilon màu hồng và 01 lớp nilon màu trắng) với giá 200.000 đồng, nhằm mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. Khoảng 08 giờ ngày 14/4/2024, tại khu vực cổng nhà ở của mình thuộc bản Sìn H D, thị trấn S H huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Tản Xoang M đã có hành vi bán trái phép 01 Heroine có khối lượng 0,01 gam cho Phùng A L, sinh năm 1987, trú tại bản Nậm Lò, xã Nậm Tăm, huyện Sìn Hồ để thu về bất chính với số tiền 200.000 đồng. Ngoài ra Tản Xoang M còn tàng trữ 1,68 gam Heroine với mục đích để bán kiếm lời. Hành vi phạm tội của bị cáo Tản Xoang M đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự, với lỗi cố ý trực tiếp.

Trong vụ án này, bị cáo Bị cáo Tản Xoang M phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi mua bán trái phép chất ma túy đối với tổng khối lượng ma túy thu giữ là: 1,68 gam Heroine, tàng trữ để bán kiếm lời và 0,01 gam Heroine mà bị cáo Mỷ đã bán cho Phùng A L. Vì vậy, bị cáo Tản Xoang M phải chịu trách nhiệm hình sự, có tổng khối lượng là 1,69 gam Heroine.

Tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố, áp dụng điều khoản cũng như hình phạt đối với bị cáo Tản Xoang M; tên gọi khác: Tản Mỷ L là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, phù hợp với nhân thân của bị cáo nên được chấp nhận.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo Tản Xoang M; tên gọi khác: Tản Mỷ L không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 BLHS.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Tản Xoang M; tên gọi khác: Tản Mỷ L, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo Mỷ là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở bản có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn, theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính phủ; ngoài ra bị cáo có bố đẻ là ông Tản Cuối Hòa, được Nhà nước tặng thưởng Huy chương vì giai cấp nông dân Việt Nam. Vì vậy, bị cáo Tản Xoang M được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: xét thấy bị cáo làm nghề trồng trọt và thu nhập không ổn định, gia đình có hoàn cảnh khó khăn. Do đó, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 46; điểm b khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a,b,c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu, tiêu huỷ: 1,39 gam Heroine; 06 mảnh nilon, bao gồm: 04 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu trắng. Đây là vật chứng của vụ án do không có giá trị sử dụng; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 200.000 đồng, gồm: 01 tờ tiền polime mệnh giá 200.000 đồng, có mã số kí hiệu: LF 21912977 thu giữ của Tần Xoang M. Đây là số tiền do bị cáo phạm tội bán ma túy cho Phùng A L mà có; đối với 0,3 gam Heroine gửi đi giám định chất ma túy, không hoàn lại mẫu vật sau giám định nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về án phí: theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Tần Xoang M; tên gọi khác: Tần Mỹ L là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở bản có điều kiện kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn, theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính phủ. Tại phiên tòa bị cáo có ý kiến xin được miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử quyết định miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[9] Về quyền kháng cáo: Theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

[10] Về trách nhiệm của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và những người liên quan: Thông qua vụ án này, đề nghị cấp chính quyền địa phương các xã, thị trấn trên địa bàn huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu nơi bị cáo đang cư trú cần nâng cao tuyên truyền, giải thích cho người dân có ý thức chấp hành tốt các chủ trương đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước ta. Tăng cường tuyên truyền, đấu tranh phòng chống tệ nạn ma túy và có các biện pháp để giữ gìn trật tự an ninh trên địa bàn.

(1) Về nguồn gốc ma túy, bị cáo Tần Xoang M; tên gọi khác: Tần Mỹ L, khai là mua của một người đàn ông dân tộc Mông không rõ nhân thân, lai lịch, ngoài lời khai duy nhất của Mây không có tài liệu chứng cứ khác chứng minh nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, làm rõ.

(2) Đối với Phùng A L, đã có hành vi tàng trữ 0,01 gam Heroine để sử dụng: Kết quả điều tra xác định Long chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và không bị kết án về các tội quy định tại các Điều từ 248 đến Điều 252 Bộ luật Hình sự. Khối lượng ma túy Phùng A

Long tàng trữ không đủ định lượng để truy cứu trách nhiệm hình sự, Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử phạt hành chính đối với Phùng A L là đúng quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 251, Điều 38; các điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 46; điểm b khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a,b,c khoản 2 Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 332 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1, khoản 2 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, đối với bị cáo.

1.Về tội danh: Tuyên bố các bị cáo Tần Xoang M; tên gọi khác: Tần Mỹ L, phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2.Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Tần Xoang M; tên gọi khác: Tần Mỹ L 02 (hai) năm 02 (hai) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt và tạm giữ ngày 14/4/2024.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3.Về xử lý vật chứng: Tịch thu và tiêu huỷ: 1,39 gam Heroine; 06 mảnh nilon, bao gồm: 04 mảnh nilon màu hồng, 01 mảnh nilon màu xanh, 01 mảnh nilon màu trắng. Đây là vật chứng của vụ án do không có giá trị sử dụng; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 200.000 đồng, gồm: 01 tờ tiền polime mệnh giá 200.000 đồng, có mã số kí hiệu: LF 21912977 thu giữ của Tần Xoang M. Đây là số tiền do bị cáo phạm tội bán ma túy cho Phùng A L mà có.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng, vào hồi 10 giờ 00 phút, ngày 15/10/2024 giữa Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu và Chi cục thi hành án dân sự huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu).

4. Về án phí sơ thẩm: miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

5. Về quyền kháng cáo: bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- bị cáo; Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOA**

Phan Hồng Ngẫu

HỘI THẨM NHÂN DÂN

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- bị cáo; Lưu Hồ sơ vụ án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- bị cáo; Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phan Hồng Ngoãn

HỘI THẨM NHÂN DÂN

Nguyễn Thị Thu Chèo Thị Hà

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- bị cáo; Lưu Hồ sơ vụ án.

HỘI THÂM NHÂN DÂN

